

Pr. Al-Hoda 18 July 1903

"A letter about women led them into the Kaashik"

Salibi, Amin

اتصافه فلو ساعدت ستين او ثلاثة
فلا عار عليها او عليه . واذا كان
البعض من نساء السوريين يهجرن
رجالهن فهو لآ . قبيلات بالنسبة الى
كثرة السوريين في هذه البلاد الشامعة
الاقطار وبالنسبة الى نساء ٥٠ بقية الشعوب
اللواتي يهجرن رجالهن لاسباب طفيفة
فموضا عن ان يصب الكاتب كل
غضبه على الرجل الذي لا يشتغل بما
الذي يمنع حضرته عن السبي بتدبير
عمل له ولا امراته ايضا

كلمة اقولها ولا اخشى من غضب
الكاتب وهي ان ذلك الكلام الذي
اتي به صادر عن حدة وغضب وليس
عن غيرة وطنية لان الذي يغار على
الاسم السوري خصوصا على الجنس
اللطيف لا يجب ان يرسل كلامه الى
اربعة اقطار العالم بالسخرية والتهمك .
فمنذما سمعت منها هذا الكلام
جادلتها في الموضوع فلم اتكن من
اقناعها . وقالت اخيرا لو كان لي قلم
اكتب به لدحضت كل كلمة مصوبة
نحونا ببراهين واضحة .

ثم تكلمت المرأة الطاعنة في السن
قالت . قضيت عشرين سنة في بلاد
في ظل زوجي براحة بال ورغد هيش
وبعد ذلك خاتنا الايام وجعلتنا باسوأ
حال ورهنت كل ارزاقنا وقل اعتبارنا
فالتزمت مضطرة ان اسافر الى هذه
البلاد متحملة . مضض الغربة متكلة على
الله في نيل مرغوبي وعند وصولي الى
هذه البلاد لم احد شغلا للنساء اللواتي
هن نظيري سوى بيع الكشة ويجدي
واجتهادي مع عون الله حصلت على كل
ما اتناه فارسلت دراهم لدائتي وادخلت

وتبرع بريال طنوس الصغير في الميرا
نيويورك وقبلان العضيبي في بفلو نيويورك
المجموع واحد وخمسون دولارا
وخسة وعشرون سنتا صار تقديمها الى
امين افندي الخوري في نيويورك .
الدكتور
جرجي الياس نور

pp. 213

نروش . ككتيكيت

اقد طالعت في الهدى الاغريس
مقالة فقط بل مقالات عديدة عن
الكشة واضرارها وذهب الكتاب جميعهم
الى انها السبب الوحيد لانحطاط الاسم
السوري واخيرا طالعت مقالة من امضاء
يوسف افندي الزعني البتروني وذلك
بحضور امرأتين الاولى منها صبية والثانية
متقدمة بالسن والاشتان تبعا بالكشة
وبعد ان فرغت من مطالعتها جرت
الحادثة بيني وبينهما وكنت متمنيا ان
تبطل هذه التجارة التي يتعاطاها النساء
فما كان من الصبية الا ان اخذت
تدحض ما زعمه الكاتب فقالت . ان
شباننا في هذه البلاد وعلى الاخص
اصحاب الاقلام منهم يبذلون كل جهدم
لائبات كون الكشة هو سبب تعطيل
الاسم السوري ولا ندري لاي سبب
ونحن نهمد ان اشتهار الاسم السوري
من البداية الى النهاية هو من وراء
بيع الكشة فكل تجارة الطوريين الان
اصامها ودعائهما بيع الكشة وان زعم
المكاتب الفاضل ان الصبية يباع الكشة
تخرج الى البيع ويكون بكشتها بقيمة
عشرة ريالات فتعود في المساء ويجيبها
لا اقل من عشرة ريالات والبقاقي
في كشتها بقيمة سبعة ريالات يعني

رولده سليم . من بورتو
السيدة مرتا عقلة الخواجه
ظاهر اهدن
عمده بورامح ٢٦ شارع ركتر
اخلية الخواجات امين ناصر
يل وعقل العقل ويعقوب
ل .

لناس بان اعضاء محل تجاري
نهم لاجل فائدة المحل فان مقدرة
الاية تزاد كثيرا . وشركة
ن اشورنس النيويوركية تصدر
ت انظر اعلانها في الصفحة الرابعة

قد استلما

اس - في صباح ١٠ الجاري
ن الكريم الخواجه جرجس
عنده خليفه غير متجاوز
سبعة شهور فنعزبه
كان لخبير اتجار المرحوم
خليل صدى عظيم في
الموجود فيها كثيرون من
ذهب البعض منهم الى
ية اخوة التقيد وعند رجوعهم
الوطن لتقديم التعزية لهم
يوسف الزعني البتروني
احد وكلاء الهدى

ت مريضا فعدتوني
ثنا . على الشفقة التي يظهرها
الاعزاء نحو مستشفى القديس
في بيروت اقمتم لكم امما
نمين في نابغرا فلز الملبرا

رة كسابق عاداتها وتجهلنا
 ين اذ تقول لها اصمتي
 من بعد على مثل سفك
 اليوم قاصدين مدينة
 من جزيرة جاميكا الانديان
 با غصوب من بيت شباب
 ابن الحقيقة الخواجات رحيم
 اخلية الخواجة يوسف سر كليس
 لينا من لوزفيل كنتيكي ان
 مع عائلته الكريمة لوزفيل
 نسبة في فيزيوت مشين
 يو الشيخ لحدو كرم من
 بن الى هذه الولايات

آغا الزعني ٢١ شارع ركنر
 ي نيويورك السيدة امينه
 جرجوره فارس مع ابنتها
 للملافة اخيها الخواجة امين
 ومن الداخلية طانيوس
 ي المسواق بضائع والخواجه
 وولده سليم من بورتو
 السيدة مرتا عقيلة الخواجه
 ظاهر اهدن

عده بورامح ٢٦ شارع ركنر
 اخلية الخواجات امين ناصر
 يل وعقل العقل ويعقوب
 ل

الناس بان اعضاء محل تجاري
 اهتم لاجل فائدة المحل فان مقدرة
 مالية تزداد كثيرا و شركة
 بف اشورنس النيويوركية تصدر
 ات نظرا اعلاها في الصفحة الرابعة

نيويورك كما يأتي
 المتبرعون بريال في مدينة نياغرا فلز
 نيويورك هم السيدات والاندية والخواجات
 حبيب عساف . سمان مارون .
 سليه ارملة ايليا جرجس . جدعون بولس
 سليمان صوما . منصور حنا شاهين .
 انطانيوس يونس شاهين . زينه ارملة
 مارون سمان . امين يربك . سعيد
 بطرس عون . عبد المسيح ابو غصن .
 اسعد صوما . حاتم فياض . جرجس
 جبران . قسطا البيروتي . ابراهيم للفرزوزي
 حنا يعقوب عتيقي . جرجس نصر الملعوف
 كاهل ارملة مارون عبدالله . جرجي عبدالله
 عبود . الياس تقولا الالفاط . جرجوره الياس
 الروادي . كانزين ارملة الياس نور .
 اجيا الياس نور .
 الذين تبرعوا بريالين في المدينة نفسها
 منري الياس نور . نخله الياس نور
 الذين تبرعوا بخمسين سنتا
 فارس طانيوس سقر . موسى سمان
 وتبرع بريال طنوس الصغير في الميرا
 نيويورك وقبلان العضيبي في بفلو نيويورك
 المجموع واحد وخمسون دولارا
 وخمسة وعشرون سنتا صار تقديمها الى
 امين افندي الخوري في نيويورك .
 الدكتور
 جرجي الياس نور

نروش . كنيكت
 لقد طامت في الهدى الاغريس
 مقالة فقط بل مقالات عديدة عن
 الكشة واضرارها وذهب الكتاب جميعهم
 الى انها السبب الوحيد لانحطاط الاسم

بذلك ان تلك الدرهم هي من طرق
 غير شريفة لا يسوغ لي ايضاحها .
 فالامراة التي تذهب الي البيع ويكون
 في كشتها بقيمة عشرة ريالات بضاعة
 منها امشاط ومساج وكالون وجولري
 وما اشبه يكون رأس مال المشط مثلا
 ٥ سنسات بقيمة ١٥٠ وقس على ذلك
 يكون رأسمال العشرة ريالات ٣ ريالات
 اما قوله بان الامراة تشتغل وتكد
 وزوجها قاعد في البيت بدون عمل
 فهذا ليس ناتجا عن تقاعد الرجال
 ورضام باهانة لسانهم فان الرجل عند
 دخوله هذه البلاد يحمل الكشة قبل
 الامراة واذا لم يصادف توفيقا يضطر
 الى ان يسمح لامرأته بالتجول للبيع
 لانها تصادف ولا شك توفيقا اكثر
 منه وعليه فان تجول الامراة ليس
 للاسباب التي ينسبها اليها الكاتب بل
 هو اضطراري لاجل مساعدة رجالها
 التي قضت السنين الطوال تعيش من
 اتعابه فلم ساعدت سنتين او ثلاثة
 فلا عار عليها او عليه . واذا كان
 البعض من نساء السوريين يهجرن
 رجالهن فهو لآ قليلات بالنسبة الى
 كثرة السوريين في هذه البلاد الشاسعة
 الاقطار وبالنسبة الى نساء بقية الشعوب
 اللواتي يهجرن رجالهن لاسباب طفيفة
 فيوضا عن ان يصب الكاتب كل
 غضبه على الرجل الذي لا يشغل فما
 الذي يمنع حضرته عن السبي بتدبير
 عمل له ولامراته ايضا .
 كلمة اخرى ولا احتشى من عصب
 الكاتب وهي ان ذلك الكلام الذي
 اذ به صادف عن حدة غضب ما

1903 July 18 AlHuda

اقدم محل سوري في نيويورك يُنوي على
 وهذه البضائع فيه اخص من كل محل آخر سواء
 ورك واشغال الابر والكلون والليس الجلديا
 في معمل مخصوص وعلى اشكال ورسوم مخففة
OUR,
CITY

من مدينة اعظم معرض
 لا يوجد احد لم يسمع بشيكاغو
 ومعرضها العظيم الذي قامت به الولايات
 من اعوام فني. لك المدينة معرض صغير
 بالنسبة الى المعرض الاول وكبير بالنسبة
 الى التجارة الشرقية وذلك المرض هو محل
 الخواجات جبلي الخوان الذين لا يدعون
 الشهرة والتدقيق والاستقامة والامانة وانما
 يسألون من يريد تعاطي الاشغال معهم ان
 يخبرهم وبضائعهم من السجاد وسائر اصناف
 البضائع الشرقية الجلوبة من بلدان عديدة
 ولحل شيكاغو فرع في مدينة نيويورك انشي
 تسهيلات لتلبية مطالب الماملين معهم الخواجات
 جبلي يرغبون ان يجرب المتعاطون في
 البضائع الشرقية بجميع اصنافها طلبة واحدة
 منهم فاما يبقون اصحابهم في التجارة واما
 تبقى صداقتهم وهي لهم ربح كاف

JABALY BROS.,
 67 Washington St. - New York
 وهذا عنوانهم في شيكاغو
 178 Wabash Ave., - Chicago, Ill.

انها السوري العزيز
 لا يسهى عن بالك ان بواليدنا ماركة
 3 ملوك وماركة رأس حصان وماركة
 ديك اكثر البواليد راجا ومضاه كما اننا تقدم
 بضاعة لسائر انحاء العالم من كافة اصنافها
 بسرعة كلية واختيارنا الزايد يكفل لنا رضا

فماد الرجل وامراته الى البيت ورجع الكاهن على طريق العربات وظل
 ماشيا حتى خرج من القرية ووصل الى قرب زيتونة مفردة وكان القمر
 قد احتوى في السماء وارسل اشعته المستقيمة على تلك الشجرة فتألف تحتها
 من الخيالات والانوار ما يلد نظره ويروق فحاد الكاهن عن الطريق وتوجه
 نحو الزيتونة وهناك بين الخيالات والانوار الناشئة عن نور القمر الذي يتخلل
 الاغصان - هناك تحت الزيتونة - في نصف الليل - في ضوء القمر - تحت
 السماء - بالقرب من الله خر الكاهن ساجدا وعلقت يصلي
 - القسم الرابع -

وبعد ان خرج الكاهن من القرية في الحالة التي وصفناها نهض ابوطوس
 من مركزه وجلس بجانب الخوذي ودار بينهما هذا الحديث
 ابوطوس: ما هو اسم الكاهن الذي كان معنا
 (لما بقية)

١	جرجس عساف الخراط
٢	خليل الجليل بكفيا
٢	الياس مارون رشعين
٢	ساسين اسحق ابو سعد طزه
٣	موسى وحما خليل مفرج راشيا
١	اسعد خليل جرجس رشما
١	سليم نصر الله الحايي
٩٧٠٠	المجموع

الحوري جبرائيل بستاني
 خادما الطائفة المارونية في لورانس. ماس

الى التجار السوريين
 اذا كنتم تحبون ان تصنع لوازمكم الشرعية
 بدقة وسرعة فاقصدوا هذا المحامي الخبير
 Edward D. Dowling,
 280 Broadway New York.

اذا كنت تحب ان تصون محلك من
 الخسارة بالحريق فانك تحصل على احسن
 المعاملة اذا ضمنت محلك ببولسطننا ونحن
 قد جعلنا من مميزاتنا الضمانة من الحريق
 للتجار السوريين خاصة
 Hall, Tietenberg & Co.
 45-49 William St. New York

اولادي المدارس الداخلية وانا بعد قليل من
 الزمن عائدة الى الوطن شاكرة الكشة
 ومدخلها. آه
 فموضا عن ان ترفع عريضة الى
 وشنطون العاصمة لمنع بيع الكشة بيجدر
 بنا ان نؤسس جمعية خيرية غايتها
 مساعدة كل محتاج وايجاد عمل لكل
 عاجز وتنشأ فروع من هذه الجمعية في
 كل بلدة فيها سوريون وذلك على ما
 اظن افيد وانفع والا فلو قضى كتابنا
 الافاضل كل الايام والسنين بالكتابة
 والتحرير لما تمكنوا من ابطال بيع
 الكشة والسلام
 امين صليبي

(تابع)
 اصحاب المتبرعين لبناء كنيسة للطائفة المارونية
 في مدينة لورانس. ماس
 - كندا -
 من ريال
 ٨٣ ٠٠ مجموع سابق
 ١ يوسف اسعد بومومي حصرون
 ١ عبدالله حنا بومومي

Pa Al Honda 18 July 1903